



**RADA
EVROPSKÉ UNIE**

**Brusel 3. března 2010 (05.03)
(OR. en)**

6687/10

**Interinstitucionální spis:
2009/0106 (CNS)**

ENER 45

POZNÁMKA

Odesílatel: Generální sekretariát Rady

Příjemce: Rada

Č. návrhu

Komise: 12235/09 ENER 257

Předmět: Návrh nařízení Rady o povinnosti informovat Komisi o investičních projektech do energetické infrastruktury v rámci Evropského společenství a o zrušení nařízení (ES) č. 736/96
- *politická dohoda*

1. Komise předložila dne 17. července 2009 návrh výše uvedeného nařízení¹, přičemž jako právní základ použila článek 284 Smlouvy o ES (nyní článek 337 SFEU) a článek 187 Smlouvy o ESAE. Bylo požádáno o stanovisko Evropského parlamentu a o stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru s tím, že tato konzultace je nepovinná. Evropský hospodářský a sociální výbor přijal stanovisko dne 16. prosince 2009²; Evropský parlament přijal stanovisko dne 25. února 2010.

¹ Dokument 12235/09 + ADD 1 (posouzení dopadů) + ADD 2 (souhrn posouzení dopadů).

² Dokument CESE 1952/2009.

2. Pracovní skupina pro energetiku posuzuje návrh Komise od října roku 2009 a zahrnuje do něj změny navržené Evropským parlamentem.
3. Pokud jde o oblast působnosti návrhu nařízení (čl. 1 odst. 2, s. 7), kompromisní návrh předsednictví stanoví, že:
 - plánované investiční projekty do infrastruktury musí být oznamovány poté, co bylo přijato „konečné rozhodnutí o investici“;
 - členské státy *mohou* kromě toho předkládat odhady údajů nebo předběžné informace o plánovaných investicích do infrastruktury, na nichž by se začalo pracovat až za 3 nebo 5 let.

Na zasedání Výboru stálých zástupců Komise s podporou několika delegací potvrdila, že dává přednost tomu, aby toto ustanovení bylo *povinné*. Většina delegací je však ve skutečnosti proti a upřednostňuje kompromis předsednictví z toho důvodu, že významně snižuje administrativní zátěž a vede ke spolehlivějším údajům a analýzám. Komise si proto ponechává k tomuto ustanovení výhradu.
4. Šablona, která se bude používat pro oznámení, bude Komisí přijata v pozdější fázi (viz čl. 7, s. 12). S cílem ujistit delegace, že budou mít dostatek prostoru reagovat na návrh nové šablony (viz též 17. bod odůvodnění (s. 6)), vydala Komise prohlášení (viz příloha II, s. 19).
5. S výjimkou otázky popsané v bodě 3 se Výbor stálých zástupců dne 26. února 2010 celkově dohodl na znění uvedeném v příloze I. Na základě toho se předsednictví domnívá, že současný kompromis je optimálně vyvážený.
6. Rada se tudíž vyzývá, aby:
 - dosáhla politické dohody o znění návrhu nařízení uvedeném v příloze I;
 - vložila do svého zápisu z jednání prohlášení Komise uvedené v příloze II.

Návrh

NAŘÍZENÍ RADY

**o povinnosti informovat Komisi o investičních projektech do energetické infrastruktury
v rámci Evropské unie a o zrušení nařízení (ES) č. 736/96**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 337 této smlouvy,
s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména
na článek 187 této smlouvy,
s ohledem na návrh Komise³,
s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu⁴,
vzhledem k těmto důvodům:

- (2) Aby mohla Evropská komise plnit své úkoly v oblasti energetiky, je pro ni mimořádně důležité získat celkový obraz vývoje investic do energetické infrastruktury v Unii. Dostupnost pravidelných a aktuálních údajů a informací by měla Komisi umožnit provádět nezbytná srovnání, hodnocení nebo navrhnout vhodná opatření na základě správných údajů a analýz, zejména pokud se týká budoucí rovnováhy mezi nabídkou a poptávkou v odvětví energetiky.
- (3) Energetické prostředí v Unii i mimo ni se v posledních letech výrazně změnilo, a investice do energetické infrastruktury se staly zásadní otázkou pro zabezpečení dodávek energie pro Unii, pro fungování vnitřního trhu a pro přechod na systém nízkouhlíkové energetiky, jehož cestou se Unie vydala.

³

⁴

- (4) Nová energetická situace vyžaduje významné investice do veškeré infrastruktury ve všech odvětvích energetiky, stejně jako vývoj nových druhů infrastruktury a rozšíření nových technologií na trhu. Liberalizace odvětví energetiky a další integrace vnitřního trhu poskytují větší prostor pro investice ze strany hospodářských subjektů a nové politické požadavky, jako například cíle s dopadem na palivovou skladbu, současně mění politiky členských států směrem k nové nebo modernizované energetické infrastruktuře.
- (5) V této souvislosti by se měla věnovat větší pozornost investicím do energetické infrastruktury v Unii, zejména s cílem předvídat problémy, podporovat osvědčené postupy a zavést do budoucího vývoje energetického systému v Unii větší transparentnost.
- (6) Komise a zejména její středisko pro sledování trhu s energií by proto měly mít k dispozici přesné údaje o investičních projektech včetně projektů vyřazování z provozu týkajících se nejdůležitějších součástí energetického systému Unie.
- (7) Údaje a informace o předvídatelném vývoji výrobní, přenosové a skladovací kapacity a projektů v různých odvětvích energetiky jsou v zájmu Unie a jsou důležité v souvislosti s budoucími investicemi. Je proto třeba zajistit, aby se Komisi oznamovaly investiční projekty, v jejichž rámci byly zahájeny stavební práce nebo činnosti vedoucí k vyřazení z provozu a o nichž bylo přijato konečné rozhodnutí o investici.
- (8) Na základě článku 41 a 42 Smlouvy o Euratomu mají podniky povinnost oznamovat své investiční projekty; tyto informace je třeba doplnit, a to především o pravidelné podávání zpráv o provádění investičních projektů; tímto dalším podáváním zpráv nejsou dotčeny články 41 až 44 Smlouvy o Euratomu.
- (9) Aby mohla Komise získat soudržný obraz budoucího vývoje celého energetického systému Unie, je nezbytný harmonizovaný rámec pro podávání zpráv o investičních projektech založený na aktualizovaných kategoriích úředních údajů a informací, jež mají být členskými státy poskytovány.

- (10) Členské státy by pro tyto účely měly oznamovat Komisi údaje a informace o investičních projektech do energetické infrastruktury týkajících se výroby, skladování a přepravy ropy, zemního plynu, energie z obnovitelných zdrojů, elektřiny a biopaliv, jakož i zachycování a ukládání oxidu uhličitého, jež jsou plánovány nebo realizovány na jejich území, včetně jejich propojení se třetími zeměmi. Dotčené podniky by měly mít povinnost oznamovat příslušné údaje a informace členskému státu.
- (11) Vzhledem k časovému horizontu investičních projektů v odvětví energetiky by mělo být dostačující podávání zpráv jednou za dva roky.
- (12) Aby nedocházelo k nepřiměřené administrativní zátěži a minimalizovaly se náklady pro členské státy a podniky, zejména pro malé a střední podniky, mělo by toto nařízení umožňovat osvobození členských států a podniků od povinností podávat zprávy za předpokladu, že jsou rovnocenné informace Komisi poskytovány na základě právních předpisů EU pro odvětví energetiky přijatých orgány Evropské unie, jejichž cílem je dosažení cílů konkurenčních evropských trhů s energií, udržitelnosti evropského energetického systému a zabezpečení dodávek energie do Evropské unie. Je proto třeba se vyvarovat požadavků na dvojí podávání zpráv, jak je uvedeno ve třetím balíčku opatření pro vnitřní trh.
- (13) Za účelem zpracování údajů, stejně jako pro zjednodušení a zabezpečení oznamování údajů by Komise a zejména její středisko pro sledování trhu s energií měly být schopny přijmout veškerá vhodná opatření, zejména provozovat integrované nástroje a postupy informačních technologií.
- (14) Ochranu fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů členskými státy upravuje směrnice Evropského parlamentu a Rady 95/46/ES ze dne 24. října 1995 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů⁵ a ochranu fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů Komise upravuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 45/2001 ze dne 18. prosince 2000 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány a institucemi Společenství a o volném pohybu těchto údajů⁶. Jejich ustanovení nejsou tímto nařízením nijak dotčena.

⁵ Úř. věst. L 281, 23.11.95, s. 31.

⁶ Úř. věst. L 8, 12.1.2001, s. 1.

- (14b) Členské státy nebo jimi pověřené subjekty jakož i Komise by měly zachovávat důvěrnost údajů nebo informací, které mají z obchodního hlediska citlivou povahu. Před jejich předáním Komisi by proto členské státy nebo jimi pověřené subjekty měly tyto údaje a informace, s výjimkou přeshraničních přenosových projektů, shromažďovat na vnitrostátní úrovni. Komise by v případě potřeby měla tyto údaje shromažďovat tak, aby nedošlo ke zveřejnění podrobných informací o jednotlivých podnicích a zařízeních nebo aby takové informace nemohly být odvozeny.
- (15) Komise a zejména její středisko pro sledování trhu s energií by měly vypracovávat pravidelnou analýzu napříč odvětvími týkající se strukturálního vývoje a perspektiv energetického systému Unie a tam, kde je to na místě, zajistit soustředěnější analýzu některých aspektů tohoto energetického systému; tato analýza by měla přispět zejména ke zjištění možných mezer v infrastruktuře a investicích s cílem dosáhnout v odvětví energetiky rovnováhy mezi nabídkou a poptávkou. Tato analýza by měla být také příspěvkem k diskusi na celoevropské úrovni o energetických infrastrukturách, a proto by měla být předkládána Evropskému parlamentu, Radě a Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a měla by být zpřístupněna zúčastněným stranám.
- (16) Komisi mohou být nápomocni odborníci z členských států nebo jiní kvalifikovaní odborníci s cílem dospět ke společnému chápání možných mezer v infrastruktuře a souvisejících rizik a podporovat transparentnost ohledně budoucího vývoje.
- (17) Komise by měla přijmout technická opatření nezbytná pro provádění tohoto nařízení a přitom co nejvíce vycházet z úpravy oznamovací povinnosti na základě předchozího nařízení⁷ a po konzultaci s národními odborníky.
- (18) Vzhledem ke změnám, jež by byly nutné pro přizpůsobení nařízení (ES) č. 736/96 aktuálním energetickým problémům, a v zájmu jasnosti je proto třeba uvedené nařízení zrušit a nahradit je novým nařízením,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

⁷ Nařízení Komise (ES) č. 2386/96, Úř. věst. L 326, 17.12.1996, s. 13.

Článek 1
Předmět a oblast působnosti

1. Toto nařízení zřizuje společný rámec, jehož prostřednictvím se Komisi oznamují údaje a informace o investičních projektech do energetické infrastruktury v odvětví ropy, zemního plynu, elektřiny, a to i z obnovitelných zdrojů, biopaliv a souvisejících se zachycováním a ukládáním oxidu uhličitého, který tato odvětví vytvářejí.
2. Toto nařízení se vztahuje na ty typy investičních projektů nebo infrastruktury uvedené v příloze, v jejichž rámci byly zahájeny stavební práce nebo činnosti vedoucí k vyřazení z provozu a o nichž bylo přijato konečné rozhodnutí o investici.

Členské státy mohou dále předkládat jakékoli odhady údajů nebo předběžné informace o investičních projektech, v jejichž rámci je začátek stavebních prací plánován do pěti let, a o infrastrukturách, jejichž vyřazení z provozu je plánováno do tří let, avšak konečné rozhodnutí o investici ještě nebylo přijato.

Článek 2
Definice

Pro účely tohoto nařízení platí tyto definice:

- 1) „infrastrukturou“ se rozumí jakýkoli typ zařízení nebo část zařízení související s výrobou, přenosem a skladováním;
- 2) „investičními projekty“ se rozumí projekty, jejichž cílem je
 - a) výstavba nové infrastruktury;
 - b) přeměna, modernizace, zvýšení nebo snížení kapacity stávající infrastruktury;
 - c) částečné nebo úplné vyřazení stávající infrastruktury z provozu;

- 3) „konečným rozhodnutím o investici“ se rozumí rozhodnutí přijaté na úrovni společnosti definitivně vyčlenit finanční zdroje na investiční fázi projektu, přičemž investiční fázi se rozumí fáze, během níž probíhá výstavba nebo vyřazení z provozu a vznikají kapitálové náklady. Investiční fáze nezahrnuje plánovací fázi, během níž se připravuje realizace projektu, jež v případě potřeby zahrnuje posouzení proveditelnosti, přípravných a technických studií a získání licencí a povolení, a během níž vznikají kapitálové náklady;
- 4) „investičními projekty ve výstavbě“ se rozumí investiční projekty, u nichž byla zahájena výstavba a vznikly kapitálové náklady;
- 5) „vyřazením z provozu“ se rozumí fáze, kdy je infrastruktura trvale vyřazena z provozu;
- 6) „výrobou“ se rozumí výroba elektřiny a zpracování paliv, včetně biopaliv;
- 7) „přenosem“ se rozumí přeprava zdrojů energie, produktů nebo oxidu uhličitého prostřednictvím sítě, zejména:
 - a) prostřednictvím plynovodů, kromě těžební plynovodní sítě a kromě části plynovodů využívané primárně v souvislosti s místní distribucí;
 - b) prostřednictvím propojených systémů velmi vysokého a vysokého napětí a jiných než systémů využívaných primárně v souvislosti s místní distribucí;
- 8) „skladováním“ se rozumí trvalé nebo dočasné skladování energie nebo zdrojů energie v nadzemní a podzemní infrastruktuře nebo geologických úložištích nebo zadržení oxidu uhličitého v podzemních geologických formacích;
- 9) „podnikem“ se rozumí jakákoli fyzická nebo právnická osoba, soukromá nebo veřejná, rozhodující o investičních projektech nebo provádějící investiční projekty;
- 10) „zdroji energie“ se rozumí
 - a) primární zdroje energie, jako je ropa, zemní plyn nebo uhlí;

- a) přeměněné zdroje energie, jako je elektřina;
 - b) energie z obnovitelných zdrojů, např. elektřina z vodních zdrojů, biomasa, bioplyn, větrná, sluneční, přílivová energie, energie z vln a geotermální energie;
 - c) energetické produkty, jako jsou produkty z rafinované ropy a biopaliva.
- 11) „zvláštním subjektem“ se rozumí subjekt pověřený zvláštními právními předpisy EU v odvětví energetiky přípravou a schvalováním víceletého plánu rozvoje sítě a investic do energetické infrastruktury na úrovni Unie, jakým je např. Evropská síť provozovatelů elektroenergetických přenosových soustav v souladu s článkem 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 714/2009 ze dne 13. července 2009 o podmínkách přístupu do sítě pro přeshraniční obchod s elektřinou⁸ a Evropská síť provozovatelů plynárenských přepravních soustav v souladu s článkem 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 715/2009 ze dne 13. července 2009 o podmínkách přístupu k plynárenským přepravním soustavám⁹.

Článek 3 Oznamování údajů

1. Členské státy nebo subjekty, jež tímto úkolem pověří, shromažďují veškeré údaje a informace uvedené v tomto nařízení od *[1. ledna roku bezprostředně následujícího po přijetí *]* a následně každé dva roky, při dodržení přiměřenosti zátěže vyplývající ze shromažďování informací a podávání zpráv.

Údaje a příslušné informace o projektech uvedené v tomto nařízení oznámí Komisi v *[roce bezprostředně následujícím po jeho přijetí *]*, jenž je prvním rokem podávání zpráv, a následně každé dva roky. Toto oznámení bude mít souhrnnou podobu, s výjimkou údajů a důležitých informací týkajících se přeshraničních přenosových projektů.

**) Poznámka: datum bude vloženo právníky-lingvisty.*

⁸ Úř. věst. L 211, 14.8.2009, s. 15.

⁹ Úř. věst. L 211, 14.8.2009, s. 36.

Členské státy nebo jimi pověřené subjekty oznamují souhrnné údaje a příslušné informace o projektech do 31. července příslušného roku podávání zpráv.

2. Členské státy nebo jimi pověřené subjekty jsou osvobozeny od povinnosti uvedené v odst. 1, pokud a v rozsahu právních předpisů EU pro odvětví energetiky a na základě Smlouvy o Euratomu:
 - a) dotyčný členský stát nebo jím pověřený subjekt údaje nebo informace rovnocenné s požadavky tohoto nařízení Komisi již oznámil a uvedl datum oznámení a dotčené zvláštní právní předpisy;
 - b) je zvláštní subjekt pověřen vypracováním víceletého investičního plánu pro energetickou infrastrukturu na úrovni EU a shromažďuje za tímto účelem údaje a informace rovnocenné s požadavky tohoto nařízení. V tomto případě a pro účely tohoto nařízení oznámí tento zvláštní subjekt veškeré příslušné údaje a informace Komisi.

Článek 4 Zdroje údajů

Dotčené podniky oznámí údaje a informace uvedené v článku 3 členským státům – nebo jimi pověřeným subjektům –, na jejichž území mají v plánu provést investiční projekt, do 1. června každého roku podávání zpráv. Oznamované údaje nebo informace odrážejí situaci investičních projektů k 31. březnu dotčeného roku podávání zpráv.

Odstavec 1 se však nepoužije na podniky, v jejichž případě se dotčený členský stát rozhodne předat Komisi údaje nebo informace uvedené v článku 3 jinými prostředky.

Článek 5
Obsah oznámení

1. U investičních projektů uvedených v čl. 1 odst. 2 a v příloze obsahuje oznámení stanovené v článku 3 podle potřeby:
 - a) objem kapacit plánovaných nebo ve výstavbě;
 - b) v případě potřeby druh a hlavní charakteristiky infrastruktury nebo kapacit, plánovaných nebo ve výstavbě, včetně umístění přeshraničních přenosových projektů;
 - c) pravděpodobný rok uvedení do provozu;
 - d) druh použitých zdrojů energie;
 - e) zařízení schopná reagovat na krize bezpečnosti dodávek, například zařízení umožňující zpětný tok nebo změnu paliva;
 - f) vybavenost systémy zachycování uhlíku nebo mechanismy pro dodatečné vybavení systémy zachycování a ukládání uhlíku.

2. U navrhovaného vyřazení kapacity z provozu se v oznámení stanoveném v článku 3 uvede:
 - a) povaha a kapacita dotčené infrastruktury;
 - b) pravděpodobný rok vyřazení z provozu.

3. V každém oznámení podle článku 3 se v případě potřeby uvede celkový objem instalovaných výrobních, přenosových a skladovacích kapacit, které jsou k dispozici na začátku příslušného roku podávání zpráv nebo jejichž provoz je přerušen na dobu delší než tři roky.

Členské státy, jimi pověřené subjekty nebo zvláštní subjekt uvedený v čl. 3 odst. 2 mohou ke svým oznámením připojit důležité připomínky, například připomínky týkající se zpoždění nebo překážek v provádění investičních projektů.

Článek 6
Kvalita a zveřejnění údajů

1. Členské státy, jimi pověřené subjekty nebo v případě potřeby zvláštní subjekty usilují o zajištění kvality, relevance, přesnosti, jasnosti, včasnosti a soudržnosti údajů a informací, které oznamují Komisi.

V případě zvláštních subjektů je možné k oznamovaným údajům a informacím připojit příslušné připomínky členských států.

2. Komise může údaje a informace poskytnuté na základě tohoto nařízení zveřejnit, zejména v analýzách uvedených v čl. 10 odst. 3, pod podmínkou, že budou zveřejněny v souhrnné podobě a nebudou uvedeny ani nebude možné odvodit podrobné informace o jednotlivých podnicích a zařízeních.
3. Členské státy, Komise a jimi pověřené subjekty všechny zachovávají důvěrnost jimi držených údajů nebo informací, které mají z obchodního hlediska citlivou povahu.

Článek 7
Prováděcí ustanovení

Nejpozději do 31. října 2010 a v mezích stanovených tímto nařízením přijme Komise opatření nezbytná pro provádění tohoto nařízení, týkající se zejména formy a dalších podrobných technických informací ohledně oznamování údajů a informací podle článku 3 a 5.

Článek 8 Zpracování údajů

Komise je odpovědná za rozvoj, provoz, řízení a udržování zdrojů informačních technologií nezbytných pro přijímání, uchovávání a jakékoli zpracovává údajů nebo informací o energetické infrastruktuře oznámených Komisi na základě tohoto nařízení.

Článek 9 Ochrana fyzických osob v souvislosti se zpracováním údajů

Tímto nařízením nejsou dotčena ustanovení práva Evropské unie a především se nemění povinnosti členských států, pokud jde o zpracování osobních údajů, jak jsou stanoveny ve směrnici 95/46/ES, ani povinnosti, které pro orgány a instituce Unie vyplývají z nařízení (ES) č. 45/2001, pokud jde o zpracovávání osobních údajů při výkonu jejich úkolů.

Článek 10 Monitorování a podávání zpráv

1. Na základě poskytnutých údajů a informací, a v případě potřeby jakýchkoli jiných zdrojů údajů včetně údajů pořízených Komisí, jakož i s přihlédnutím k relevantním analýzám, jako např. k víceletým plánům rozvoje plynové a elektroenergetické sítě, Nejméně jednou za dva roky Komise zveřejní a předloží Evropskému parlamentu, Radě a Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru analýzu strukturálního vývoje a perspektiv energetického systému EU napříč odvětvími. Cílem této analýzy je zejména:
 - a) zjistit případné budoucí rozdíly mezi energetickou poptávkou a nabídkou, které jsou důležité z hlediska energetické politiky EU;
 - b) zjistit překážky pro investice a podpořit osvědčené postupy pro jejich překonání;
 - c) zvýšit transparentnost pro stávající a možné nové účastníky trhu.

Komise může na základě uvedených údajů a informací rovněž vypracovat jakoukoli specifickou analýzu, která bude považována za nezbytnou nebo vhodnou.

2. Při vypracování analýz uvedených v odstavci 1 mohou být Komisi nápomocni odborníci z členských států nebo jiní odborníci a profesní sdružení s odbornou kvalifikací v dané oblasti.

Komise dá všem členským státům možnost vyjádřit se k návrhům těchto analýz.

3. Komise projedná analýzy se zúčastněnými stranami, jakými jsou např. Evropská síť provozovatelů elektroenergetických přenosových soustav (ENTSO-E), Evropská síť provozovatelů plynárenských přepravních soustav (ENTSO-G), koordinační skupina pro otázky plynu a skupina pro zásobování ropou.

Článek 11 Přezkum

Do pěti let po vstupu tohoto nařízení v platnost přezkoumá Komise jeho provádění a předloží zprávu o výsledcích tohoto přezkumu Evropskému parlamentu a Radě. V přezkumu Komise mimo jiné posoudí možnost rozšíření rozsahu působnosti tohoto nařízení i na těžbu plynu, ropy a uhlí.

Článek 12 Zrušení

Nařízení (ES) č. 736/96 se zrušuje.

Článek 13 Vstup v platnost

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne [...].

*Za Radu
předseda nebo předsedkyně*

PŘÍLOHA INVESTIČNÍ PROJEKTY

1. ROPA

1.1. Rafinace

- destilační závody s kapacitou nejméně 1 milion tun ročně;
- rozšíření destilační kapacity nad 1 milion tun ročně;
- reformovací/krakovací závody s minimální kapacitou 500 tun denně;
- odsiřovací závody pro zbytkový topný olej / zemní plyn, ropu / poloproduct / jiné ropné produkty.

Chemické závody, které nevyrábějí topný olej nebo motorová paliva, nebo je vyrábějí pouze jako vedlejší produkty, jsou vyloučeny.

1.2. Přeprava

- ropovody s kapacitou nejméně 3 miliony metrických tun ročně a rozšíření nebo prodloužení těchto ropovodů, dlouhých nejméně 30 kilometrů;
- produktovody s kapacitou nejméně 1,5 milionu tun ročně a rozšíření nebo prodloužení těchto produktovodů, dlouhých nejméně 30 kilometrů;
- ropovody představující zásadní články ve vnitrostátních nebo mezinárodních propojených sítích a ropovody a projekty společného zájmu uvedené v hlavních směrech vymezených na základě článku 171 Smlouvy o fungování Evropské unie¹.

Ropovody pro vojenské účely a ropovody zásobující závody mimo působnost bodu 1.1 jsou vyloučeny.

¹ Rozhodnutí TEN-E 1364/2006 (Úř. věst. L 262, 22.9.2006, s. 1) bylo přijato na základě článku 155 Smlouvy o ES.

1.3. Skladování

- Zařízení pro skladování ropy a ropných produktů (zařízení s kapacitou 150 000 m³ nebo více, nebo v případě nádrží s kapacitou nejméně 100 000 m³).

Nádrže pro vojenské účely a nádrže zásobující závody mimo působnost bodu 1.1 jsou vyloučeny.

2. ZEMNÍ PLYN

2.1. Přeprava

- přepravní plynovody včetně plynovodů na zemní plyn a bioplyn, které jsou součástí sítě tvořené zejména vysokotlakými plynovody, nikoli plynovody, které jsou součástí těžební plynovodní sítě, ani části vysokotlakých plynovodů používaných především v rámci místní distribuce zemního plynu;
- plynovody a projekty společného zájmu uvedené v hlavních směrech vymezených na základě článku 171 Smlouvy o fungování Evropské unie¹.

2.2. Terminály LNG

- Terminály pro dovoz zkapalněného zemního plynu s kapacitou znovuzplynování 1 miliardy m³ ročně nebo vyšší.

2.3. Skladování

- Skladovací zařízení spojená s přepravními plynovody uvedenými v bodu 2.1.

Plynovody, terminály a zařízení pro vojenské účely a plynovody, terminály a zařízení zásobující chemické závody, které nevyrábějí energetické produkty nebo je vyrábějí pouze jako vedlejší produkty, jsou vyloučeny.

¹ Rozhodnutí TEN-E 1364/2006 (Úř. věst. L 262, 22.9.2006, s. 1) bylo přijato na základě článku 155 Smlouvy o ES.

3. ELEKTRINA

3.1. Výroba

- tepelné a jaderné elektrárny (generátory s kapacitou 100 MWe nebo více);
- zařízení vyrábějící elektřinu z biomasy/biokapalin/odpadu (s kapacitou 20 MW nebo více);
- elektrárny s kombinovanou výrobou elektřiny a užitečného tepla (zařízení s elektrickým výkonem 20 MW nebo více);
- vodní elektrárny (zařízení s kapacitou 30 MW nebo více);
- větrné elektrárny s kapacitou 20 MW nebo více;
- koncentrovaná sluneční, tepelná a geotermální zařízení (s kapacitou 20 MW nebo více);
- fotovoltaická zařízení (s kapacitou 10 MW nebo více).

3.2. Přenos

- nadzemní přenosové vedení, pokud je zkonstruováno pro napětí běžně používané na vnitrostátní úrovni u propojovacích vedení a pokud je zkonstruováno pro napětí 220 kV nebo více;
- podzemní a podmořské přenosové kabely, pokud byly zkonstruovány pro napětí 150 kV nebo více;
- projekty společného zájmu uvedené v hlavních směrech vymezených na základě článku 171 Smlouvy o fungování Evropské unie¹.

¹ Rozhodnutí TEN-E 1364/2006 (Úř. věst. L 262, 22.9.2006, s. 1) bylo přijato na základě článku 155 Smlouvy o ES.

4. BIOPALIVO

4.1. Výroba

- Zařízení umožňující výrobu nebo rafinaci biopaliv (zařízení s kapacitou 50 000 tun ročně nebo více).

5. OXID UHLIČITÝ

5.1. Přeprava

- Produktovody CO₂ související s výrobními zařízeními uvedenými v bodu 1.1 a 3.1.

5.2. Skladování

- Skladovací zařízení (úložiště nebo komplex s kapacitou 100 kt nebo více).

Skladovací zařízení pro účely výzkumu a technologického rozvoje jsou vyloučena.

Prohlášení Komise

S ohledem na ustanovení článku 7 nařízení, jež stanoví, že Komise přijme nejpozději do 31. října 2010 opatření nezbytná pro provádění tohoto nařízení, týkající se zejména formy a dalších podrobných technických informací ohledně oznamování údajů a informací podle článků 3 a 5, Komise zdůrazňuje:

- že má v úmyslu zajistit, aby šablony pro oznamování vycházely ze stávajících šablon¹;
- že při přípravě návrhu šablon bude konzultovat zvláštní subjekty uvedené v nařízení;
- že ohledně návrhu šablon bude konzultovat členské státy;
- že na základě těchto konzultací má v úmyslu finalizovat předběžné šablony do začátku června roku 2010.

¹ Jak stanoví nařízení Komise (ES) č. 2386/96 ze dne 16. prosince 1996, kterým se provádí nařízení Rady (ES) č. 736/96 ze dne 22. dubna 1996 o povinnosti informovat Komisi o investičních projektech v odvětvích ropy, zemního plynu a elektřiny, které jsou předmětem zájmu Společenství (Úř. věst. L 326, 17.12.1996, s. 13).